



KLIMABÜRGERRAT
CONSIGLIO DEI CITTADINI PER IL CLIMA



STAKEHOLDER FORUM KLIMA
STAKEHOLDER FORUM PER IL CLIMA

PRESENTAZIONE DEI RISULTATI

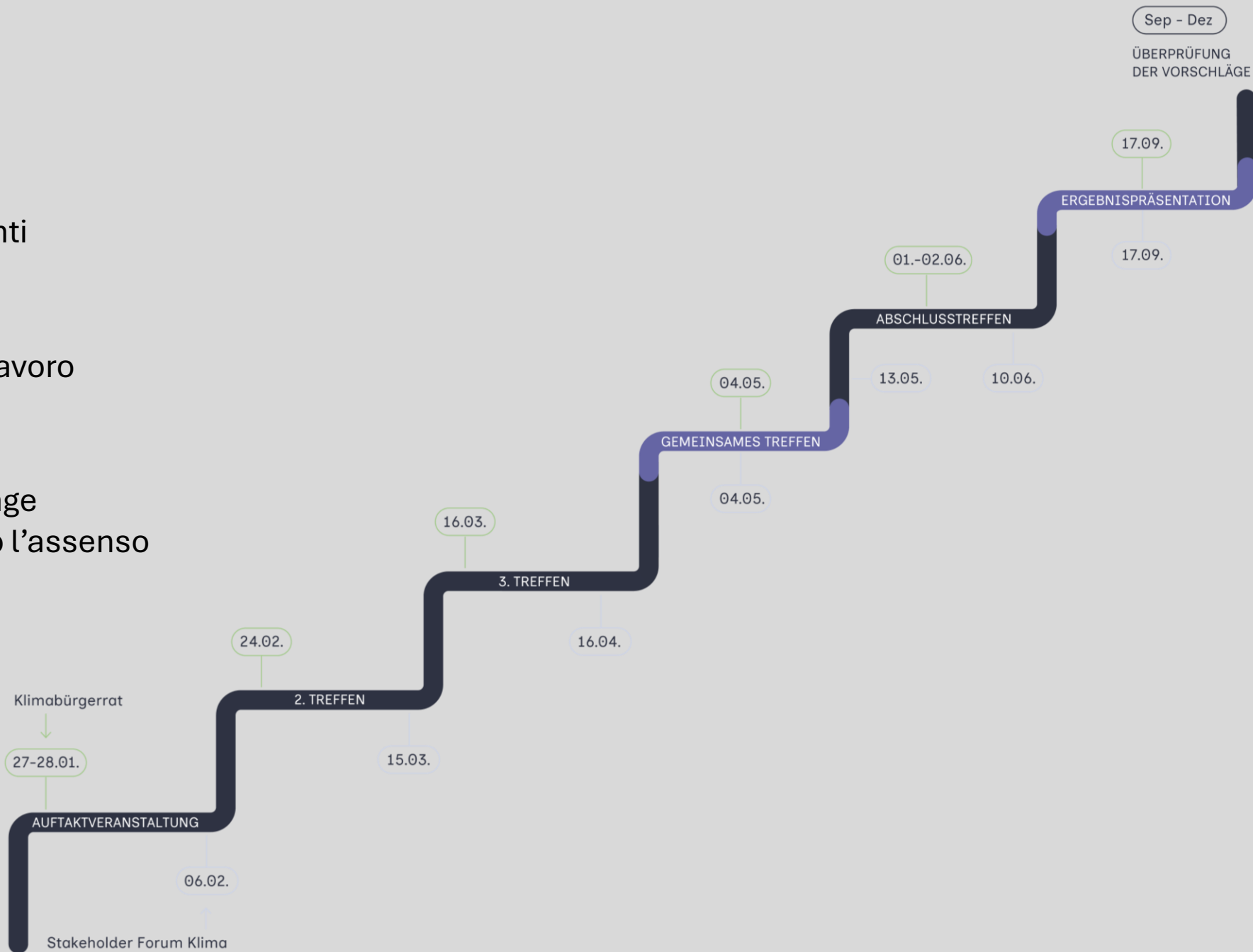
ERGEBNISPRÄSENTATION

NOI Techpark, 17 | 09 | 2024

125
Beteiligte | Partecipanti

72
Arbeitsstunden | Ore di lavoro

264
Konsentierete Vorschläge
Proposte che hanno raggiunto l'assenso





KLIMABÜRGERRAT CONSIGLIO DEI CITTADINI PER IL CLIMA



Energie | Energia

PAOLO DONGILLI

FABIAN PIRGSTALLER



Messen – Lernen - Verändern | **Misurare – Imparare – Cambiare**

- Jedem/r Bürger/in die Möglichkeit anbieten, seinen/ihren Verbrauch in Echtzeit zu messen | **Offrire la possibilità ad ogni cittadino di misurare i propri consumi in tempo reale**
 - Open-Gerät, entworfen von Schulen, unibz und NOI | **Apparecchio open progettato da Scuole, UNIBZ e NOI**

Vom Ego zum Wir | **Dall'io al noi**

- Die Schaffung von **Energiegemeinschaften** nach dem Vorbild anderer europäischer Länder vereinfachen | **Sburocratizzare la creazione di comunità energetiche secondo il modello di altri paesi europei**

TRANSPARENZ - **TRASPARENZA**



Ernährung und Landnutzung | Alimentazione e uso del suolo

ALESSIA HINTEREGGER

BERNADETTE BERGER



1. ERNÄHRUNG | ALIMENTAZIONE

- **Sensibilisierung & Ausbildung der Bürger | Sensibilizzazione e formazione dei cittadini**
- Vermeidung von Lebensmittelverschwendung | **Evitare lo spreco alimentare**

2. LANDNUTZUNG | USO DEL SUOLO

- **Obst- und Weinbau: Bodenqualität & Biodiversität | Frutticoltura e viticoltura: qualità del suolo e biodiversità**
 - ⇒ Mischkulturen und bodenschonende Anbaumethoden | **Colture miste e metodi di coltivazione a basso impatto**
- Priorisierung von Produkten zur regionalen Lebensmittelversorgung | **Dare priorità ai prodotti alimentari regionali**

Bürger | **Cittadini**

Reglementierung | **Regolamenti**

Förderung | **Sostegno finanziario**



Konsum und Produktion | Consumo e produzione

MICHAEL UNTERHOFER

JUDITH SEEBER



1. INDUSTRIE | INDUSTRIA

Klimafreundlicher – Rückgewinnung Wärme – Wasserkreislauf – Überproduktion
Più attenzione al clima – Recupero del calore – Circolo dell'acqua - Sovrapproduzione

2. TOURISMUS | TURISMO

Bettenstop – Aufstiegsanlagen – Tourismusmarketing – Gästemobilität
Blocco dei posti letto – Impianti di risalita – Marketing del turismo – Mobilità dei turisti

3. ERNÄHRUNG UND KONSUM | ALIMENTAZIONE E CONSUMO

Nachhaltigkeit – Ausschreibung – Müllvermeidung
Sostenibilità – Bandi di gara – Riduzione dei rifiuti



Mobilität | Mobilità

KILIAN KIER

EMANUELA PASSERINI



Mobilität - Mobilità

- Pyramide der nachhaltigen Mobilität / Piramide della mobilità sostenibile:
 1. Vermeiden / evitare
 2. Verlagern / trasferire
 3. Verbessern / migliorare
- Priorität bei der Mobilitätsplanung / Priorità nella pianificazione della mobilità:
 1. Fußläufige Mobilität / mobilità pedonale
 2. Fahrradmobilität / mobilità ciclabile
 3. Öffentlicher Verkehr / trasporto pubblico
 4. Weniger umweltschädliche Treibstoffe / carburanti meno impattanti
 5. Motorisierter Verkehr / mobilità motorizzata



Wohnen | Abitare

TERESA KIERMAYER

EVI TROJER



1. Schaffen einer „Umbau“-Kultur | **Creare una cultura della ristrutturazione**
 - Umbau vor Neubau | **Ristrutturare è meglio che costruire**
 - Ganzheitliche energetische Sanierung | **Ristrutturazione olistica ad alta efficienza energetica**

2. Einsatz von regionalen, recycelbaren Materialien | **Utilizzo di materiali regionali e riciclabili**
 - Klare Definition | **Definizione chiara**
 - Übersichtliche Liste | **Elenco chiaro**

3. Sensibilisierung der Gesellschaft | **Sensibilizzazione della società**
 - Prüfen von Normen und Vorschriften | **Revisione di standard e regolamenti**
 - Enge Zusammenarbeit aller Beteiligten | **Stretta collaborazione tra tutte le parti coinvolte**



KLIMABÜRGERRAT
CONSIGLIO DEI CITTADINI PER IL CLIMA

AUSTAUSCH | CONFRONTO

KLIMAPLAN SÜDTIROL 2040



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN
SÜDTIROL

PIANO CLIMA ALTO ADIGE 2040



STAKEHOLDER FORUM KLIMA STAKEHOLDER FORUM PER IL CLIMA



Energie | Energia

THOMAS EGGER

VALENTIN MAIR



Energie | Energia

Zur völligen Abkehr von fossilen Brennstoffen sind z.B. 80.000 fossile Heizungen (**5.000 pro Jahr**) auszutauschen.

Per un abbandono completo dei combustibili fossili, ad esempio, è necessario sostituire 80.000 impianti di riscaldamento a combustibili fossili (**5.000 all'anno**).

Wir brauchen größeren regionalen Gestaltungsspielraum für **Strom- und Gasstarifgestaltung**.

Abbiamo bisogno di una maggiore flessibilità per la **gestione delle tariffe di elettricità e gas**.

Wir müssen mehr regenerative Energie produzieren – **PV ist top!**

Dobbiamo produrre più energia rinnovabile – il **fotovoltaico è il top!**



Energie | Energia

Ein sozialverträglicher Umstieg ist von entscheidender Wichtigkeit – **Förderungen!**

Una transizione socialmente equa è di importanza cruciale – **incentivi!**

Klare, positive zielgerichtete Botschaften
Messaggi chiari, positivi ed orientati agli obiettivi:

Voller Energie voraus – gemeinsam handeln!

Con grande energia, avanti – agiamo insieme!



Ernährung und Landnutzung | Alimentazione e uso del suolo

IRENE GILLIO MEINA

SILKE RAFFEINER



Alimentazione e uso del suolo | Ernährung und Landnutzung

EVITARE | VERMEIDEN
PROTEGGERE | SCHÜTZEN
VALORIZZARE | WERTSCHÄTZEN



Konsum und Produktion | Consumo e produzione

GIANLUCA DA COL

DAVID HOFMANN



Qualität statt Quantität – im Tourismus

Qualità non quantità – nel turismo

- Ein ressourcensparender und sozialgerechter Tourismus soll gefördert werden. Die Kreislaufwirtschaft stärken durch Maßnahmen, die die Kooperationen zwischen Landwirtschaft, Tourismus, Handel und Handwerk fördern.
- Eindämmung des Phänomens der Kurzzeitmiete und Zweitwohnungen in Anbetracht des gravierenden Wohnungsproblems der schwächeren Teile der lokalen Bevölkerung
- Partizipativer Prozess: greift bzw. genügt der Bettenstopp?
- Verzicht auf die Erweiterung oder den Bau neuer Skianlagen!



Promuovere un turismo socialmente responsabile ed a basso consumo di risorse. Rafforzare l'economia circolare attraverso misure che promuovano la cooperazione tra agricoltura, turismo, commercio e artigianato.

- Arginare il fenomeno degli affitti brevi e di seconde case, in considerazione degli effetti negativi soprattutto sulle fasce più deboli della popolazione locale;
- Processo partecipativo: è efficace o sufficiente il blocco dei posti letto?
- Rinunciare all'espansione o costruzione di nuovi impianti sciistici!



Qualität statt Quantität – in der Industrie

Qualità non quantità – nell'industria

- Förderungen, Steuererleichterungen und -sanktionen müssen an Kriterien wie der Energieeffizienz, den CO2-Fussabdruck und dessen Reduktion gekoppelt werden.
- Mitarbeiter Mobilität berücksichtigen - Arbeitszeitmodelle auf Effizienz hin optimieren und neue und nachhaltige Mobilitätsformen fördern.
- Im Falle einer Standortverlagerung/Aufgabe der Tätigkeit von Unternehmen: Haftung für die Kosten der Sanierung der kontaminierten Betriebsfläche.



- Finanzierungen, sgravi fiscali ed eventuali sanzioni devono essere legati a criteri - oggettivi ed accessibili a tutti - di certificazione dell'efficienza energetica e del calcolo della cosiddetta impronta di CO2.
- Riconsiderare la mobilità dei dipendenti attraverso l'ottimizzazione di nuovi modelli di orari di lavoro e promuovere nuove forme di mobilità sostenibile.
- Nel caso di delocalizzazione/cessazione di attività imprenditoriale: definire una norma che ponga in capo all'azienda i costi della bonifica del terreno eventualmente contaminato.



Mobilität | Mobilità

LINDA SCHWARZ

MARTIN STAMPFER



1. Mobilität bedeutet Freiheit / **Mobilità significa libertà**

→ Mobilitätswende soll nicht zu Einschränkung führen /

La transizione verso una mobilità sostenibile non dovrebbe portare a restrizioni

2. Soziale Nachhaltigkeit & Verkehrsgerechtigkeit / **Sostenibilità sociale & trasporti giusti**

→ ohne Diskriminierung / **senza discriminazione**

3. Fuß- und Radmobilität müssen priorisiert werden / **E' necessario dare priorità alla mobilità pedonale e ciclabile.**

→ in der Kommunikation, der Realisierung und Integration am Arbeitsplatz /
nella comunicazione, nella realizzazione e nell'integrazione sul posto di lavoro.



4. Umsetzung Maßnahmen effizient & effektiv → Ergebnisorientierung / **Attuazione efficiente ed efficace delle misure → orientamento ai risultati**

→ keine Diskriminierung / **senza discriminazione**

5. Maßnahmen in Klimagesetz fließen lassen / **Trasformare le misure in una legge sul clima**

→ Nur Mut! / **Coraggio!**



Wohnen | Abitare

CHRISTA LADURNER

ROLAND PLANK



Bauen und **WOHNEN** – **Costruire e ABITARE**

1. Baubestand prägt Dörfer und Städte / **Il patrimonio edilizio plasma i paesi e le città**
=> Sanierung des Bestandes hat Vorrang vor Neubau
=> **Le ristrutturazioni hanno la priorità sulle nuove costruzioni**
2. Stopp Ausbau des Gasnetzes / **Stop all'ampliamento della rete del gas**
=> Für Ausstieg aus Gasmarkt ist die Provinz Vorreiter
=> **La provincia è pioniera nell'uscita dal mercato del gas**
3. Klare Regeln steuern die Entwicklung / **Regole chiare guidano lo sviluppo**
=> Sozial gerechte Anpassung des rechtlichen Rahmens / Förderungen
=> **Adeguare il quadro normativo / gli incentivi perseguendo l'equità sociale**



STAKEHOLDER FORUM KLIMA
STAKEHOLDER FORUM PER IL CLIMA

AUSTAUSCH | CONFRONTO



**KLIMABÜRGERRAT
CONSIGLIO DEI CITTADINI PER IL CLIMA**



**STAKEHOLDER FORUM KLIMA
STAKEHOLDER FORUM PER IL CLIMA**

FRAGEN UND STELLUNGNAHMEN DOMANDE E TESTIMONIANZE

ABSCHLUSSBERICHTE ZUM HERUNTERLADEN DOWNLOAD DEL RAPPORTO FINALE



KLIMABÜRGERRAT
CONSIGLIO DEI CITTADINI PER IL CLIMA



**Abschlussbericht
Klimabürgerrat 2024**



**Rapporto finale
Consiglio dei Cittadini per il Clima
2024**

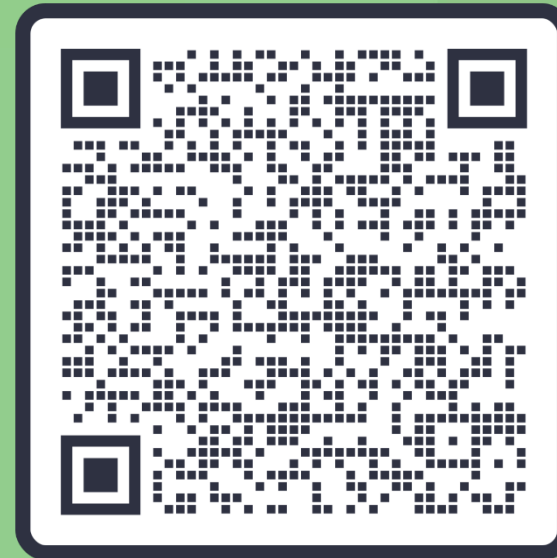
ABSCHLUSSBERICHTE ZUM HERUNTERLADEN DOWNLOAD DEL RAPPORTO FINALE



STAKEHOLDER FORUM KLIMA
STAKEHOLDER FORUM PER IL CLIMA



Abschlussbericht
Stakeholder Forum Klima
2024



Rapporto finale
Stakerholder Forum per il Clima
2024